

# Hölmeg

## ПИЛОСОС / ПЫЛЕСОС

Інструкція з експлуатації  
Инструкция по эксплуатации

HVC-09ECO



Дякуємо за ваш вибір!  
Благодарим за ваш выбор!

## **ТЕХНИЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Потужність: 900 Вт

Клас енергоефективності: А

Живлення: мережа змінного струму 220 В, 50 Гц

Потужність всмоктування: ≥ 190 Вт

Рівень шуму, дБ: 79

Об'єм пилозбирника, л: 2 (багаторазовий мішок)

Тип прибирання: Сухе

Регулювання потужності: На корпусі

Довжина шнура: 3,5 м

Вага брутто/нетто: 4,7/4 кг

Розміри: 420x270x245 мм

## **КОМПЛЕКТАЦІЯ**

Пилосос

Гнучкий шланг

Сталева телескопічна трубка

Щітка для підлоги та килимів

Насадка 2 в 1 для меблів/щілинна

Губчастий фільтр

Багаторазовий мішок

## **ОСОБЛИВОСТІ:**

Тканинний багаторазовий мішок

Ультракомпактний пилосос

Екодвигун Дозволяє значно зменшити споживання енергії  
при незмінно високій якості очищення від забруднень.

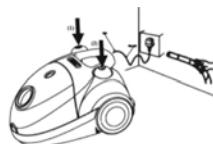


Комбинированную щетку и трубку для кровати, стен, штор, углов и площади между мебелью и т.д.



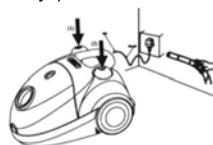
#### ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Вставьте провод в розетку, нажмите кнопку включения / выключения.



#### СМАТЫВАНИЕ ШНУРА

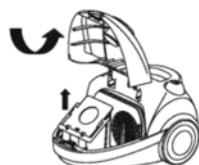
Возьмите вилку и извлеките провод; нажмите кнопку сматывания шнура, проволока сматывается внутрь



#### ПОДДЕРЖКА

Замена пылесборника: когда индикатор загорится красным, это означает, что необходимо заменить мешок.

Откройте крышку



Снимите фиксатор мешка и удалите мешок



#### УСТАНОВКА МЕШКА

Вставьте мешок в отсек и закрепите.

#### МОТОР ИСТОЩИЛ ФИЛЬТР

Необходимо заменить и прополоскать один раз в год. Если фильтр поврежден, установить новый.



#### ВПУСКНОЙ ФИЛЬТР

Чистите фильтр теплой водой один раз в год и устанавливайте его потом когда он полностью высушится. Если фильтр поврежден, замените его



#### ВНИМАНИЕ

Этот прибор запрещается использовать людям с физическими, умственными недостатками, без присмотра ответственных за них людей. Следите за детьми, чтобы убедиться, что они не играют с прибором.

#### УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА



Этот значок означает, что продукт надо утилизировать согласно международным правилам утилизации электрических приборов (WEEE). Для большей информации, пожалуйста обращайтесь в местные сервисных органов.



#### УСТАНОВКА МІШКУ

Вставте мішок у відсік і закріпіть.

#### МОТОР ВІСНАЖИВ ФІЛЬТР

Необхідно замінити та прополоскати один раз на рік. Якщо фільтр пошкоджений, встановити новий фільтр



#### ВВІМКНЕННЯ ПРИЛАДУ

Вставте дріт в розетку, прокрутіть кнопку ввімкнення/вимкнення.



#### ЗМОТУВАННЯ ДРОТУ

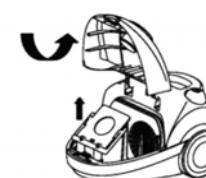
Візьміть вилку та витягніть дріт; натисніть кнопку змотування дроту, дріт змотається всередину



#### ПІДТРИМКА

Заміна мішка для пилу: коли індикатор загориться червоним, це означає, що необхідно замінити мішок.

Відкрийте кришку



Зніміть фіксатор мішка та видаліть мішок



#### ВПУСКНИЙ ФІЛЬТР

Чистіть фільтр теплою водою один раз на рік і встановлюйте його потім коли він повністю висушиться. Якщо фільтр пошкоджений, замініть його



#### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Цей прилад забороняється використовувати людям із фізичними, розумовими вадами, без нагляду відповідальних за них людей.

Слідкуйте за дітьми, щоб переконатись, що вони не граються з приладом.

## УТИЛІЗАЦІЯ ПРИЛАДУ



Цей значок означає, що продукт треба утилізувати згідно міжнародних правил утилізації електрических пристрій (WEEE). За більшою інформацією, будь-ласка звертайтесь до місцевих сервісних органів.

Виробник гарантує, що Пилосос HVCB-1410, надалі пилосос, не має дефектів, пов'язаних з його виробництвом. На пилосос встановлюється гарантійний термін, який обчислюється з моменту продажу пилососа і складає 12 місяців. Термін експлуатації пилососа становить 2 років, з дня його покупки. Терміни виконання ремонту відповідають нормам чинного законодавства України.

В гарантійне обслуговування входить безкоштовний ремонт або заміна елементів пилососа, що вийшли з ладу, на території уповноваженого сервісного центру протягом усього гарантійного терміну за умови правильної експлуатації. У разі неможливості провести ремонт здійснюється безкоштовна заміна пилососа організацією-продавцем на такий же або аналогічний за параметрами (при наявності письмового висновку сервісного центру про неможливість ремонту).

Підставою для гарантійного ремонту є наявність правильно заповненого гарантійного талона з обов'язковим зазначенням дати продажу з печаткою організації-продажця, підписами представника продавця та покупця. Гарантійні зобов'язання не поширяються на додаткове пристрій, що йде в комплекті пилососа: з'єднувальні трубки, шнур живлення, гнучкий шланг та комплектуючі елементи.

Виробник також знімає з себе відповідальність за можливу шкоду прямо або побічно нанесену пилососом людям, домашнім тваринам чи майну у разі якщо це сталося в результаті використання пилососа не за призначенням, недотримання правил та умов експлуатації, установки чи зберігання, навмисних або необережних дій споживача чи третіх осіб.

- Гарантійні зобов'язання не поширяються якщо:
- пилосос використовувався не за прямим його призначенням.
  - Користувач не дотримувався інструкцій з безпеки, зазначених в даній інструкції.
  - Дефект (включаючи механічні пошкодження) виник після передачі пилососа споживачеві і викликаний неправильним або недбалим поводженням, неправильним транспортуванням, обслуговуванням, використанням або зберіганням пилососа покупцем.
  - пилосос має дефекти, що виникли в результаті неналежних умов експлуатації (короткі замикання, перевантаження, механічні, електричні або теплові пошкодження, зам'яті контакти, тріщини, сколи, спіди ударів або механічного впливу).
  - Інформація у гарантійному талоні виправлена, зіпсована або пошкоджена.
  - Дефект став результатом неправильного підключення до джерел живлення з параметрами, що не відповідають стандартам.
  - Пилосос піддавався ремонту з боку не уповноважених фахівців чи організацій.
  - Виявлені пошкодження, викликані потраплянням на виріб сторонніх предметів, речовин, рідин, комах і т.д.
  - Дефект викликаний дією непереборних сил, нещасним випадком, навмисними або необережними діями споживача або третіх осіб.

Пожалуйста прочтайте внимательно инструкцию перед использованием и сохраните его для обращения в будущем!

## ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед первым использованием рекомендуется прочитать внимательно инструкцию и хранить ее для дальнейшего использования.
- Перед первым использованием, убедитесь, что мешок для пыли правильно установлен.
- Убедитесь, что мощность прибора соответствует мощности в розетке 220-240, 50/60 Гц
- Запрещается всасывать воду и легковоспламеняющиеся вещества.
- Запрещается всасывать горючие материалы и пепел.
- Не использовать пылесос без защитного фильтра для мотора.
- Пожалуйста изменяйте мешок для пыли сразу после того, как он поврежден.
- Не храните и не используйте прибор в местах с высокой температурой.
- При возникновении шума, запаха, дыма или других неполадок, немедленно выньте прибор из сети. Затем обратитесь в сервисный центр, чтобы починить прибор. Не пытайтесь починить пылесос самостоительно.
- Если сетевой провод поврежден, необходимо его заменить в сервисном центре, либо обратиться за помощью к квалифицированному специалисту, чтобы избежать поражения электрическим током.



- A. Кнопка напольной щетки  
B. Напольная щетка  
C. Трубка  
D. Клипса передней крышки  
E. Гнездо для шланга  
F. Индикатор заполненности мешка для пыли  
G. Клавиша контроля скорости  
H. Клавиша включения / выключения  
I. Ручка  
J. Кнопка сматывания проволоки

## ОПЕРАЦИИ ПРИБОРА

Подключите необходимые аксессуары: вставьте конец шланга в отверстие для всасывания пыли и закрепите.



Подсоедините пластиковый шланг



Подключайте различные насадки для различных видов чистки: щетку для пола для ковра или пола

